



人とまち「きずな」でつなぐ 元気な平生

広報

# ひらお

-HIRAO Public Relations-

## 主な内容

- 電動車椅子サッカー開催 (P2~3)
- 国保の保険証 個人カード化 (P4)
- 第四次平生町総合計画概要 (P5)
- 休日・平日夜間がん検診 (P6)
- 町長室の窓 (P9)
- まちの話題 (P11~13)
- 情報伝言板 (P18~19)



No.1193

平成23年  
(2011)

9 月号

## きずなでつなぐ ひらおの火

8月6日、山口国体で使用する平生町の炬火“ひらおの火”をともし、平生町炬火・採火が町体育館で開催されました。

参加した子どもたちがマイギリ式火おこしで点火を試み、開始から約40分後、ついに火がおこりました。その火はすぐに炬火台へ(写真)。その後、山田町長により採火棒で安全灯に移され、今は町体育館のロビーで国体の開催を待っています。(P2~3に国体関連記事)

◇発行：平生町役場 〒742-1195 山口県熊毛郡平生町大字平生町210番地の1 ☎0820(56)7111<総務課>



- ホームページ (パソコン版) <http://www.town.hirao.lg.jp/>  
(携帯電話版) <http://www.town.hirao.lg.jp/mobile/index.html>

(左の2次元バーコードを読み取り機能のついた携帯電話で読み取るによりアクセスできます。)

- E-mail [hirao1@town.hirao.lg.jp](mailto:hirao1@town.hirao.lg.jp)



おいでませ！山口国体  
おいでませ！山口大会

# 電動車椅子サッカー開催



平成22年11月28日に行われた「電動車椅子サッカー体験学習」で競技を体験する子どもたちと県内で活動されている選手のみなさん

日程	<b>10月9日(日)</b>	
開会行事	午前	9時50分
競技開始	午前	10時20分
競技終了	午後	3時30分
表彰式	午後	3時40分
場所	町体育館	

10月1日から11日にかけて、山口県内において「おいでませ！山口国体」が開催されます。平生町では、10月9日にデモンストレーションのスポーツ行事として「電動車椅子サッカー競技」が町体育館で開催されます。車いすの生活をしている選手と小学生・中学生・高校生・一般参加のチームが試合形式により競技を行い、競技を通じた楽しいスポーツ交流の場になることが期待されます。

大会当日、会場となる町体育館および駐車場では、本町スポーツ少年団員が作成したオリジナル応援メッセージ入りののぼり旗を掲げます。平生小・佐賀小・平生中学校の生徒が一生懸命育てた山口国体の花も会場内に飾り、平生開作鍋・物品販売などの出店もあります。武道館では、町内の園児が書いたちよるぬり絵の展示もご覧ください。

48年ぶりの山口国体。会場を訪れる方々を心のこもったおもてなしでお迎えしますので、ぜひご来場ください。

## 電動車椅子サッカーの特徴

- 電動車いすの使用により、個人の筋力の差によるハンデイが発生しない。
- 競技可能年齢（開始年齢）が広く、老若男女を問わずプレーできる。
- 電動車いすの性能差による不公平を回避するため、全世界共通の仕様が設けられており、競技前には車速検査などが実施される。

## 競技の概要

1チーム4人編成で、そのうち1人がキーパーです。電動車いすを使って直径32・5cmのボールをゴールに蹴り込み、得点が多いチームが勝ちとなります。





## 競技記録速報

インターネット  
携帯サイト・電話でご案内！

### ●インターネット

<http://www.kirokukensaku.com/choruru2011/>

### ●携帯サイト

<http://www.keitai.kyogikekka.com/choruru2011/>

※携帯電話のバーコードリーダーで読み取ると、携帯サイトに簡単にアクセスできます。



【案内期間】 9月6日(火)～10月31日(月)

### ●電話案内(県記録本部総務・情報案内係)

☎083(932)0860

【案内期間】 9月30日(金)～10月11日(火)

【案内時間】 午前9時～午後8時

(10月11日は午後5時まで)

会期前開催競技の結果は、電話案内のみでご案内します。

☎083(933)4070

【案内期間】 9月6日(火)～9月15日(休)

【案内時間】 午前9時～午後8時

(9月15日は午後5時まで)

## 開・閉会式について

「おいでませ！山口国体」・「おいでませ！山口大会」の開・閉会式が山口市の維新百年記念公園陸上競技場を会場に、下記の日程で開催されます。

開催に際しては、会場周辺道路の混雑が予想されます。

市内へお立ち寄りの際は、迂回やマイカー利用の自粛および公共交通機関の利用に御協力ください。

### (1)「おいでませ！山口国体」

総合開会式：10月1日(土)

総合閉会式：10月11日(火)

### (2)「おいでませ！山口大会」

開会式：10月22日(土)

閉会式：10月24日(月)

### ■輸送・交通に関する問合せ先

山口県国体・障害者スポーツ大会局

☎083(933)4860



コートの大さはバスケットボールと同じで、ゴールはバスケットコートのフリースローレインの横幅分で行います。

競技時間は前・後半各20分でハーフタイムは10分間。ロスタイムがあり、延長戦は10分間のVゴール方式。延長戦でも決着がつかない場合はPK戦。(※本大会においては前・後半各15分でハーフタイム5分、ロスタイムなし、同点の場合はPK戦として実施。)

競技に使用する電動車いすの速度は時速6km。前部に装着したフットガードで、パスやドリブルを行います。

## 主なルール

### 【2対1ポジション】

インプレー中に、同一チームの2人の競技者と相手競技者がボールの3m以内にはならない。ただし、同一チームの2人の競技者のうち、1人がゴールキーパーの場合を除く。

### 【3パーソンズ】

インプレー中に、ディフェンス側チームの3人以上の競技者が同時に自陣ゴールエリア内で活動し、位置的優位を得てはならない。

### 【直接フリーキック】

競技者が相手競技者に衝

突、または衝突しようとし、不用意に、無謀に、あるいは過剰な力で行ったと主審が判断した場合に、相手チームに与えられる。

### 【間接フリーキック】

ゴールキーパー以外の競技者が危険な方法でのプレーや相手の前進を妨げるプレーをした場合に、相手チームに与えられる。

### 【警告・退場】

競技者が反スポーツ的行為などの反則を行った場合、警告(イエローカード)や退場(レッドカード)となる。

## 県下一斉クリーンアップ大作戦

8月28日、山口国体・山口大会の競技会場などを美しい状態にして、選手や監督、応援のみなさんを迎えようと、県下一斉クリーンアップ大作戦が行われました。

平生町では、多くのボランティアのみなさんや中学生に参加いただき、競技会場となる町体育館を中心とした主要道路の、草刈りやごみ拾いを実施しました。



平生町国民健康保険にご加入の皆様へ

保険証（被保険者証）を  
個人カード化します

平生町国民健康保険にご加入の皆様には、これまで世帯証（住民票の世帯ごとに1枚の保険証）をご利用いただいていたのですが、10月1日の更新時に、保険証を運転免許証と同じ大きさの個人証（加入者一人に1枚の保険証）に変更します。

どうして変更するの？  
いつ手元に届くの？

医療サービスを受ける際の利便性の向上を図るため、また、臓器提供意思表示欄の新設のために変更します。

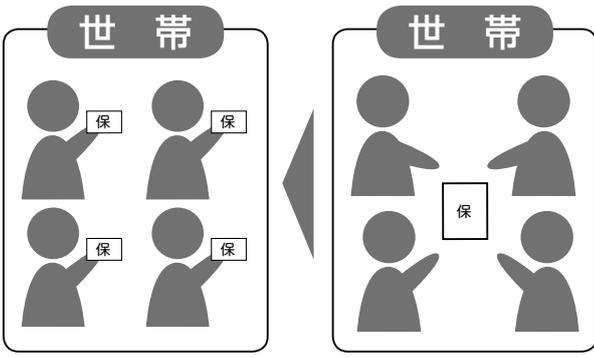
新しい保険証（個人証）は10月1日までに、国民健康保険加入世帯に簡易書留で世帯主様あてに郵送いたします。

お手元に届きましたら記載事項に記入漏れや間違いがないかをご確認ください。（ただし、保険税を滞納している世帯は別途通知します。）

今までの保険証は？

お手元の旧保険証は有効期限の9月30日までご利用いただき、新しい保険証が利用できるのは10月1日からです。それまで大切に保管してください。

なお、9月30日を過ぎましたら、旧保険証は各自で廃棄してください。



問合せ先

町役場町民課保険年金班  
☎（56）7113

学<sup>①</sup>の保険証は？

①（住民票が平生町にない人で平生町を離れて大学などに就学されている人）に該当している人の保険証の有効期限は毎年3月31日ですので、今回の更新の際には同封していません。

「保険証が届かない」「記載事項に誤りがある」ときは？

10月1日を過ぎても新しい保険証が届かないときや、内容に間違いや疑問がある場合には、町役場町民課保険年金班までお知らせください。

高齢受給者証も変わるの？

変更ありません。70歳以上の人は保険証と併せて高齢受給者証の提示が必要です。

注意事項

・保険証は、国民健康保険に加入していることを証明する大切なものです。従来のものと比べて小さくなるため、紛失などに注意してください。  
・有効期限が切れた保険証では、病院や医院で国民健康保険の被保険者として取り扱われません。  
・被保険者（加入者）に異動（転入、転出、社保加入など）がありましたら、申し出てください。

新しい保険証のイメージ図 〈実物大〉  
色：薄い黄色 材質：紙

表

国民健康保険被保険者証	有効期限	平成24年 9月30日
	記号	山31 番号 600-999
氏名	平生 太郎	
生年月日	昭和22年11月11日	性別 男
世帯主氏名	平生 太郎	
住所	山口県熊毛郡平生町大字平生町210番地の1	
資格取得年月日	平成23年 7月 7日	
交付年月日	平成23年10月 1日	
保険者番号	350314	
	保険者名	平生 町

裏

注意事項 保険医療機関等において診療を受けようとするときには、必ずこの証をその窓口で渡してください。

備考

※ 以下の欄に記入することにより、臓器提供に関する意思表示をすることができます。記入する場合は、1.から3.までのいずれかの番号を○で囲んでください。

- 私は、脳死後及び心臓が停止した死後のいずれでも、移植の為に臓器を提供します。
- 私は、心臓が停止した死後に限り、移植の為に臓器を提供します。
- 私は、臓器を提供しません。

< 1又は2を選んだ方で、提供したくない臓器があれば、×をつけてください。>

【心臓・肺・肝臓・腎臓・脾臓・小腸・眼球】

〔特記欄： 〕

署名年月日 年 月 日  
本人署名(自筆) 家族署名(自筆)

連絡先:平生町役場町民課 (0820)56-7113

# まちづくりの羅針盤 第四次平生町総合計画の「なかみ」⑤

第四次平生町総合計画で掲げているさまざまな政策を、少しずつ紹介します。

## 美しい環境を守るまちづくり

### 政策の内容

美しい環境を守るため、環境美化や環境保全の取組み、生活排水や廃棄物などの適正処理、地球温暖化防止に向けた取組みを進めます。特に、増加している空地の適正管理、ごみの分別収集やリサイクルなどによるごみの減量化、下水道・浄化槽の普及などの取組みを進めます。

### 政策の背景

#### ■地球温暖化や大気汚染などの問題

これまでの大量生産、大量消費、大量廃棄の社会構造は、地球温暖化や化学物質による大気汚染、河川などの水質汚濁、産業廃棄物の増加などさまざまな問題を引き起こしています。

#### ■環境美化や環境保全に対するマナーの問題

ごく一部の心無い人によって行われる「ごみのポイ捨て」「ペットのふん放置」「廃棄物の不法投棄」や、「空地の雑草繁茂」「不法な野外焼却」などの問題で、

不愉快な思いをしている人がいます。

#### ■生活排水処理の問題

本町の污水处理人口普及率は、76.68%（※）ですので、引き続き、水洗化の促進が必要です。（※ H22 年度末時点。污水处理人口普及率とは「公共下水道」「漁業集落排水施設」「合併処理浄化槽」の普及率の合計）



### 主な施策（取組み）

#### 環境美化・環境保全対策の推進

- ①環境美化対策の推進
- ②環境保全対策の推進
- ③地球温暖化対策の推進
- ④新エネルギーの普及促進

具体的には ▶環境パトロール▶広報紙による啓発▶公害未然防止のための環境調査事業▶家庭や事業所のできる地球温暖化対策の意識啓発事業など▶**新**新エネルギー導入助成事業 など

#### 一般廃棄物の適正処理

- ①ごみの発生抑制と減量化
- ②ごみの分別によるリサイクルの促進
- ③新たな一般廃棄物最終処分場の検討

具体的には ▶3 R（※）の意識啓発事業▶**新**プラスチック分類促進 など

#### 生活排水対策の充実

- ①下水道普及率と水洗化率向上
- ②下水道施設の維持管理
- ③浄化槽の設置促進
- ④余剰汚泥減量化の検討

具体的には ▶下水道整備の推進▶水洗化の促進▶下水道施設の適正な維持管理▶浄化槽設置促進事業▶**新**余剰汚泥減量化対策事業 など

### 住民のみなさんをお願い

- ①平生町の住民1人あたりの1年間に出すごみの量は382kg（H22年度）です。ごみを減らすために、できることからご協力をお願いします。  
【ごみを減らす取組みの例】  
□発泡スチロールトレイやペットボトル、牛乳パックなどの店頭回収に協力する  
□繰り返し使用できる商品、リサイクルできる商品を買うようにする
- ②「ごみのポイ捨て」「ペットのふん放置」「廃棄物の不法投棄」のない美しい環境を守るため、できることからご協力をお願いします。
- ③「雑草繁茂」は、「害虫の発生」や「花粉症」の原因ともなります。空地をお持ちの人は、草刈りなどの管理をお願いします。また、「野外焼却」は、原則として法律で禁止されていますが、例外とされる「農業等を営むための止むを得ない焼却」を行う場合も、風向きや時間帯などを考え、周囲への心配りをお願いします。
- ④生活排水による海や川の汚れを防ぐため、「汲み取り式便所」や「単独処理浄化槽」から「下水道」や「合併処理浄化槽」への切り替えにご協力をお願いします。

#### ■問合せ先

①～③町民課 ☎（56）7113 ④建設課 ☎（56）7118

※3 R

Reduce（廃棄物の発生抑制）  
Reuse（再使用）  
Recycle（再生利用、再資源化）  
の頭文字をとった言葉



次号では…

#### ■基本政策

「暮らしやすいまちづくり」  
をご紹介します。

#### ■問合せ先

町役場総合政策課  
☎（56）7120





# 9月9日は救急の日

## 救急車の呼び方

- ❶局番なしの「119番」に電話をかける。
- ❷火事か救急かを聞かれるので、「救急」と伝える。
- ❸救急車に来てほしい住所（番地、アパート名、部屋番号）や目印になる場所を伝える。
- ❹傷病者の氏名、性別、生年月日を伝える。
- ❺傷病者の症状、かかりつけの病院など（交通事故の場合は事故の状況、搬送人数など）を伝える。
- ❻自分（通報者）の名前と電話番号を伝える。
- ❼応急手当の指示を受け、救急車が到着するまで応急手当を行う。（応急手当をする人以外にも人手がある場合は、救急車の誘導を行う。）

※上記に示したものは一般的な聞き取り内容です。その他の内容について尋ねられたときもわかる範囲で教えてください。  
※緊急性がない場合は救急車の利用は控えましょう。

## 応急手当を 身につけておこう

傷病者を救うためには救急車が到着するまでの応急手当も非常に重要です。

応急手当が必要な場合は電話で指示されますが、普段から応急手当の方法を身につけておくことがいざというときの救命につながります。

応急手当（心肺蘇生法、AEDの使い方など）は毎月第3日曜日に消防署で講習を受けることができます。

### ■問合せ先

柳井地区広域消防組合 警防救急課  
☎（22）0040（代表）

## AEDを配備している公共施設

平生町役場本庁、平生小学校、佐賀小学校、平生中学校、保健センター、佐賀出張所、佐合島コミュニティセンター、平生中央児童館、平生保育園、宇佐木保育園、佐賀保育園、平生幼稚園、大野コミュニティセンター、曾根公民館、中央公民館、平生町体育館

■問合せ先 町役場総務課 ☎（56）7111



△町役場本庁（町民課前）に配備しているAED  
▽AEDキットの中身





平生町人権教育推進協議会  
(事務局：町教育委員会)

小さな声で口ずさんで  
ください。

叱られて

あの子は町まで

お使いに

この子は坊やを

ねんねしな

夕べさみしい

村はずれ

コンときつねが

なきやせぬか

作詞 清水かつら  
作曲 弘田龍太郎

この詩は、かつて生きることがすべてであった時代に、子どもであっても、家族のために一生懸命に働いた経験のある私たちの心にじんときくるものがあります。  
さて、子どもには「叱られる権利がある」とのことばがあります。これは、親には「叱る義務がある」との意味でもあります。

その「権利」をもっている赤ちゃんも、産まれてすぐは、生きることについて一杯のほすです。他を思いやるなどの気持ちはないのが当然です。赤ちゃんは、その自己中心的な生き方を、成長に応じ、親から叱られながら、しても良いこと悪いことの判別や思いやりの心などの社会性をしつけにより身につけていくのです。言い換えれば、親の「しつけ」という愛情がないと、その子どもは、社会の中で良好な人間関係をつくっていくことに苦労する成人になる可能性があります。

これが、子どもの叱られる権利で、人としての成長には必要不可欠なものです。  
それでは、親の「叱る義務」はどうでしょうか。子どもは誰でも個性を持っています。その個性を伸ばし、社会性を育てるために叱るのが、子どもの権利に報いる親の義務だと思います。  
幼児期の子どもは、まだ、十分に権利の主張ができません。子どもを思いやりの心を持った人物に育てるために、親は、思いやりのこもった温かい愛情をもって接したいものです。そして、子どもの成長にあわせてあせらず時間をかけ、しっかりとしつけることが親の務めではないでしょうか。  
私は、冒頭の詩の最後の2行は、薄暗い田舎道を一人さびしく、とぼとぼとお使いから帰る我が子を感じる親の気持ちだと感じています。時代を越えて歌い継がれているのは、叱りながらも我が子を思う、ほのぼのとした家族愛が感じられるからではないでしょうか。

## 平生町農業委員会委員決まる

平生町農業委員会委員一般選挙において9人が無投票で決まりました。その後、選任委員4人も決まり、8月1日に行われた初回の総会で役員が選任されました。任期は平成23年7月30日から平成26年7月29日までです。

役職	氏名	住所	種別
会長	弘中 精一	南下	選挙
職務代理	吉崎 秀和	小郡	選挙
委員	細田 留美子	弁上	選任
委員	脇田 憲一	尾国一区	選任
委員	田尾 正昭	田布路木	選任
委員	河内山 宏充	尾国四区	選任
委員	大田 一利	平原	選挙
委員	白井 憲二	上組	選挙
委員	富田 康史	山田	選挙
委員	弘中 和生	新開	選挙
委員	西本 宏	磯崎	選挙
委員	天尾 孝好	地方下	選挙
委員	内山 壯二	桜町	選挙

(敬称略)

### ■問合せ先

平生町農業委員会事務局 (町役場経済課内)

☎ (56) 7117

## ペットに愛情と責任を！

9月・10月は動物の飼い方マナーアップ強化期間です。ペットは愛情と責任をもって飼いましょう

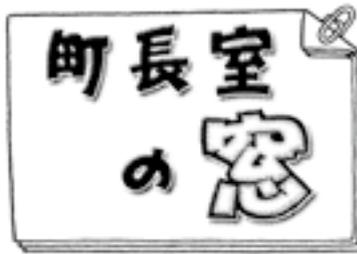
- 「犬のフン」は、飼い主が責任を持って持ち帰りましょう。
- 犬の放し飼いは法律で禁止されています。散歩中も必ずつなぎましょう。
- 犬の登録および狂犬病予防注射は、飼い主としての義務です。  
(町では4月に集団接種を実施していますので、最寄りの会場で予防注射を受けてください。また動物病院では随時接種ができます。)
- 猫はできるだけ屋内で飼いましょう。
- 野良猫への無責任なエサやりは、やめましょう。
- 動物の習性などを正しく理解し、終生責任を持って飼いましょう。

### ■問合せ先

町役場町民課生活環境班

☎ (56) 7113





No. 114

虫の音とともに、朝夕はしのぎやすくなりましたが、皆さんお変わりございませんか。

毎年8月は原爆や戦争に関するマスコミの報道が一気に増え、9月になると潮が引くように消えていきます。8月だけのジャーナリズムと揶揄されるゆえんです。それでも、「8・6」、「8・9」の広島、長崎原爆忌から「8・15」の終戦の日と続く8月は、過去の歴史を振り返り、未来を構想する結び目の月であることに変わりありません。さらに、今年は「3・11」の被災者への思いも重なって、ひととき感慨深い夏でした。

ところで、2011年の今年、満州事変から80年、太平洋戦争開戦から70年という節目の年。近年では二フソンの

「戦後が終わり、『災後』が始まる」。政府の震災復興構想会議が指摘しているように、今年の「3・11」も大きな時代の転換点として、歴史に刻まれるはずだ。

そこで、復興に臨み、先日、ある大手生命保険会社による「日本の未来を強くするために必要なものを表す漢字一文

（ふるさと）が各地で歌われ、人々の心をつかんでいます。「ふるさと」には、生まれ育つたまちや自然、家族や幼なじみ…など、日本人に共通する心象風景があります。それを失って初めて知るかけがえないもの。今、改めて地縁、血縁、共生、共助といった市

## 戦後から「災後」へ

シヨックから30年、ソ連の崩壊から20年、そしてあの「9・11」の同時多発テロから10年目。こうしてみると10年毎、西暦の最後に「1」がつく年には、世界の情勢や価値観が一変するような戦争や事件が、発生しているのです。

「戦後が終わり、『災後』が

字」についてのアンケート調査結果が発表されています。それによると、性別、世代、地域を問わず「絆」が、2位以下の「愛」、「信」を大きく引き離して断トツの1位だったとのこと。

♪ 兔追いしかの山々。今、被災者を励ます唱歌、「故郷

場価値では測ることのできない大切な価値を支えに、困難に立ち向かっていこうとする思いが、この「絆」という字に凝縮されているものと思われまます。

くしくも、本町の『第四次総合計画』の目指すべき将来像は「人とまち『ぎずな』でつながる元気な平生」です。人と人がしっかりとつながるまちを目指すキーワードとして、この「ぎずな」は今後一層輝きを増していくことでしょう。

山田 健一



## 忘れていませんか！ 福祉医療費受給者証 の更新手続き

● 重度心身障害者用  
● 乳幼児用 ● ひとり親家庭用

町では、次の要件に該当する人を対象に、保険適用医療費の自己負担分を助成しています。

更新の手続きをしていない人は、健康福祉課までお越しください。また、新規申請についても随時、受け付けています。

なお、本町では、山口県が実施している一部負担金は導入していません。（医療機関での保険適用医療費の支払はありません。）

—— 重度心身障害者用 ——

● 対象者 障害年金1級、特別児童扶養手当1級などを受給されている人▷身体障害者手帳の1～3級、療育手帳A、精神障害者保健福祉手帳1級などをお持ちの人

● 所得制限 扶養親族などの数により制限額が異なりますので、詳しくはお問い合わせください。

—— 乳幼児用 ——

● 対象者 小学校就学前の子ども

● 所得制限 父母の平成23年度町民税所得割額（税額控除前）の合計が136,700円以下

—— ひとり親家庭用 ——

● 対象者 18歳（高校卒業）までの子どもを養育する父子・母子家庭の父・母および該当する子ども▷父母のいない18歳（高校卒業）までの子ども

● 所得制限 平成23年度町民税所得割額非課税世帯

—— 持参物 ——

【共通】 印章、健康保険証  
【重度心身障害者用】 年金証書または特別児童扶養手当証書、心身障害者手帳  
※平成23年度町民税額を平生町で確認できない場合は、税額を証明する書類が必要です。

■ 問合せ先  
町役場健康福祉課 ☎ (56)7115



町民課の  
窓口延長サービス

● 毎週金曜日、町民課の窓口は午後6時30分まで（年末年始、祝日を除く）  
● 交付できるもの：住民票の写し、戸籍謄抄本、印鑑登録証、印鑑証明書  
※戸籍について、古い戸籍（除籍・原戸籍）は除く

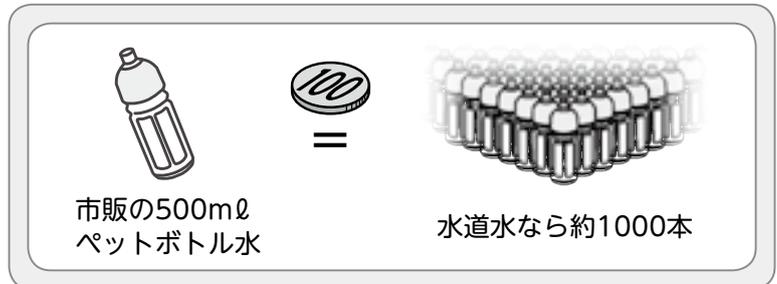
# 安全でおいしい水道水

現在、平生町では、田布施・平生水道企業団による田布施浄水場と、小瀬川を源流とする弥栄ダムからの柳井地域広域水道事業による受水によって、みなさんへ「安全でおいしい水道水」を供給しています。

## ●安くておいしい水道水！

100円で市販の500ml ペットボトル水 1本を買ったとすると、水道水なら同じ100円で同じボトル約1000本分が使えるという計算になります。

※一般家庭で、1カ月の使用水量が8m<sup>3</sup>を越え5000m<sup>3</sup>までは、1000ℓ（1m<sup>3</sup>）あたり200円で計算します。（消費税抜き）



## ●冷やしておいしい水道水！

水は、体温マイナス20℃でおいしく感じると言われています。

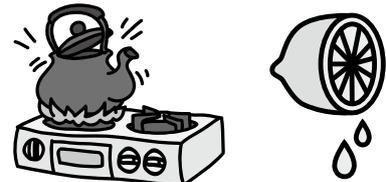
お茶やジュースを冷やすように、水道水も冷蔵庫や水で冷やして飲んでみてください！

### ・水道のカルキ臭が気になる…

水道水にレモン汁を入れたり、水を煮沸してから使ったりすると、水道水中の塩素が減って、よりおいしく飲むことができます。

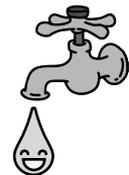
#### 【注意】

水道水の塩素がなくなると、細菌が繁殖しやすくなりますので、なるべく早く飲むようにしてください。



## ●安全でおいしい水道水！

水道水は、浄水場では24時間監視、蛇口では残留塩素検査などを毎日行い、法に基づきさまざまな検査により水質を厳しくチェックしています。



## ●井戸水から水道水へ

現在、井戸水を利用している家庭などでは、井戸水が周囲の環境から汚染されていないかどうか、1年に1回程度の水質検査を行うなど、井戸の所有者が十分な管理を行う必要があります。

水道が利用できる地区であれば、飲み水には「水道水」をおすすめします。

【井戸水の水質検査に関する問合せ先 柳井健康福祉センター ☎（22）3631】

### ◇井戸水

- ・定期的な水質検査
- ・停電やポンプの故障で水が出ない
- ・砂が入りボイラーなど故障の原因に
- ・水が濁る



### ◇水道水

- ・24時間いつでも安全で衛生的な「水道水」が利用できる



## 農業体験農園収穫祭

7月23日、ひらお農業体験農園の収穫祭が開催されました。

収穫と併せて、収穫適期コンテストが開催され、受講生のみなさんの目利きが試されました。

コンテスト終了後は収穫直後の新鮮野菜を使った夏野菜カレーをつくり、みんなで会食。自分たちで育てた野菜は格別の味のような感じでした。



## まの話題

### 今できる防災を学ぶ

7月22日、平生町社会福祉協議会主催の地域福祉研修会が町武道館で開催されました。研修のテーマは防災で、町役場防災担当職員と山口大学大学院理工学研究科准教授の瀧本浩一氏を講師に迎え、講演会が行われました。



## ハモ料理を体験！

7月23日、「きてみて！ひらおの会」主催のハモ料理体験がひらおハートピアセンターで行われました。

参加者は、地元で捕れた新鮮なハモを湯引き、吸い物、フライに調理し、旬のハモを堪能しました。



## 地域消防力向上を図る

7月24日、31日に平生町消防団の各分団が阿多田公園で消火訓練を行いました。

両日ともに気温が30℃を超える真夏日で、さらには炎天下での活動。そのような厳しい環境の中でしたが、消防団員のみならず、柳井地区広域消防組合の指導の下、地域の消防防災のため、熱心に訓練に取り組んでいました。



## 大盛況！ブルーベリー祭り

8月6日、「ひらおブルーベリーの会」、「平生の味伝承会」主催によるブルーベリー祭りが、大野南の高杉さんが所有する農園で開催されました。

参加費500円で1パック持ち帰りおよび園内食べ放題、濃厚なブルーベリージュースも振る舞われるこの祭りは、町外から訪れる人も多く、会場は多くの人で賑わっていました。



# 中国・全国の舞台へ

中国、全国大会出場選手が山口県大会での入賞および上位大会への出場の報告のため町長室を訪れました。

7月28日、第45回中国中学校陸上競技選手権大会への出場を決めた俵山菜々夏さん(平生中3年)が来訪しました。

俵山さんは7月21日から22日にかけて開催された第57回全日本中学校通信陸上競技大会山口県大会において、女子1500m走で3位に入賞し、中国大会への出場を決めました。

なお、俵山さんは10月1日の山口国体開会式で炬火走者を務めます。

8月3日、第12回全国小学生ABCバドミントン大会への出場を決めた長友壮志くん(平生小6年)が来訪しました。

長友くんは、6月26日に行われた本大会の山口県予選会において、男子Aグループシングルの部で優勝し、全国大会への切符を手にししました。一昨年も出場しており、自身2度目となる全国の舞台。「悔いの残らない試合をしたいです」と、大会に向けての抱負を述べてくれました。



## 夏休み

子どもたちがいろいろな体験学習に参加しました。



### こどもわくわく 体験交流会

7月28日/町保健センター



### 押し花の しおりづくり

7月27日/曾根公民館

### スケッチ会

7月29日/勤労青少年ホーム



### 三世代ふれあい かかしづくり

8月7日/勤労青少年ホーム

### うちわづくり

8月9日/中央公民館



# ひらお十七夜まつり

8月6日、中央公民館駐車場を主会場に、ひらお十七夜まつりが開催されました。夜空を彩る1500発の花火や特設ステージをはじめとしたイベント会場での各種催しに、多くの人が観覧に訪れました。



総合司会 マウンテンマウス



イベント会場



特設ステージ



## 人権について考える

8月17日から19日にかけて、平生町人権教育推進協議会・町教育委員会主催の人権学習講座が町勤労青少年ホームで開催されました。

本講座は講演会とフィルムフォーラムで構成。このたびは世界各国の子育て事情に精通するフリーランスライターの岸かおるさんと金子みすゞ研究家の木原豊美さんを講師に迎え、参加者はさまざまな視点から人権について学びました。

▷ 8月17日、講演会（岸かおる先生）

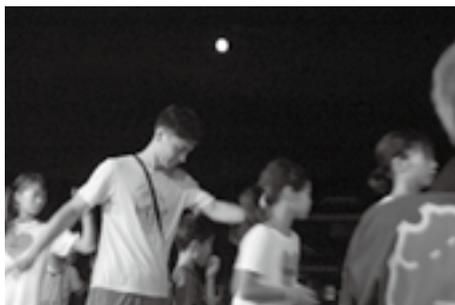


## 各地区で盆踊り大会！

8月12日を皮切りに、町内の各地区で盆踊り大会が開催されました。

8月15日に宇佐木コミュニティーセンターで行われた宇佐木地区の盆踊り大会「ふれあい夏まつり」には多くの人が集まりました。ジャザサイズやカラオケ、笑いヨガなどの催しも行われ、盆踊りには老若男女を問わずみんなが参加。会場は大変盛り上がり、地域の一体感に溢れていました。

▷ 8月15日、宇佐木ふれあい夏まつり



入場料	一般券	親子券	学生券	こども券
前売券	1,500円	1,700円	1,000円	500円

こんにちは保健師です No.603

特定健診の結果を

健康づくりのきっかけに!

生活習慣病の発見や予防を目的に40〜74歳を対象とした特定健康診査（特定健診）が実施されています。あなたは毎年、受けていますか？

生活習慣病の恐ろしさの一つは「症状が無い間に進行している」ということです。だから、定期的な健康診査が大切なのです。

せっかく健康診査で体のSOSに気づいても、「今は何ともないから」と放っておくと心臓病、脳血管疾患、腎臓病などの命にかかわる重大な症状は、突然襲ってくるのです。

健康診査は、受けた後がさらに大事です。特定健診には、特に今気をつけたほうが良い人に、「特定保健指導」がセットされています。もしあなたにご案内の通知が届いたら、

それは、健康生活への切符です。ぜひご利用ください。

※特定健診は、健康保険によって案内元が異なります。国民健康保険加入者には、町役場町民課からご案内しています。

※国民健康保険加入者の本年度の特定健診の受診期限は11月末です。早めに受診しましょう。

■問合せ先

【国民健康保険の人】

◎特定健康診査について

町役場町民課

☎(56)7113

◎特定保健指導について

町保健センター

☎(56)7141

【国民健康保険以外の人】

各健康保険の担当部署など

健診結果と  
その後の行動

- ①要医療、要精密検査  
→医療機関で受診
- ②治療中、治療継続  
→引き続き、治療を継続
- ③異常なし  
→来年も特定健診を受診しましょう
- ④要経過観察、生活改善、軽度異常など  
→日常生活で改善できそうなことがないか、考えてみましょう



おすすりメニュー

あじのさんが焼き

1人当たり塩分：0.9g

平生町食生活改善推進協議会

青魚に含まれる不飽和脂肪酸は、血中脂質や血圧を下げる効果があります。また、香味野菜を使うことで減塩効果が期待できます。

《材 料》 4人分

- あじ(三枚おろし) 4尾 長ねぎ 40g
- しょうゆ 大さじ1 しょうが 40g
- みりん 大さじ1 みょうが 40g

《作り方》

- ①長ねぎ、しょうが、みょうがはみじん切りにし、しょうゆ、みりと合わせる。
- ②あじは小骨を取って半分に切り、①に漬ける。
- ③天板にあじを並べて残りのたれをのせ、オーブン(トースター)で焼く。

9月は食生活改善普及運動・健康増進普及月間

「朝食習慣をつける」「野菜不足の解消」に取り組む、生活習慣病を予防しましょう。

【9月は認知症予防月間です】

生活習慣病を予防する食事や運動は、脳を健康にして認知症を予防する効果があります。また、次のようなことが脳を鍛え、認知症を予防する効果があります。

- 体験を記憶して思い出す  
2日遅れの日記を書く など
- 段取りを考えて実行する  
旅行の計画を考える など
- 2つ以上のことを同時に行う  
料理を同時に何品か作ってみる など



【9月10日(土)～16日(金)は  
自殺予防週間です】

自殺予防のためにあなたにもできることがあります。

- 気づき 家族や仲間の変化に気づいて、声をかける。
- 傾聴 本人の気持ちを尊重し、耳を傾ける。
- つなぎ 早めに専門家(医療機関など)に相談するよう促す。
- 見守り 温かく寄り添いながら、じっくりと見守る。

# 三世代ふれあいかかしづくりに挑戦

青少年育成センター(青少年育成町民会議事務局)

No.288

平生町青少年育成町民会議主催による三世代交流事業「安全・安心かかしづくり」が、8月7日(日)平生町勤労青少年ホームで今年も行われました。

このかかしづくりは、作業を通して三世代の交流および親子や職場などの各種グループの絆を深めるとともに、手作りかかしで交通安全や防犯を呼びかけ、安全・安心で住み良い町づくりをめざすことを目的としています。

今回は、75人の親子や諸団体が参加され、準備された材木などを利用して骨組みを作り、各人が持ち寄った古着で飾り付けをしました。

模範作品として準備されたかかしや作り方の説明をもとに、参加者は約2時間かけてオリジナルかかしづくりに挑戦しました。



完成したかかしは全部で15体となり、アニメのキャラクターや著名人など、参加者の思いが込められた素晴らしいものばかりでした。完成後は、一体一体に「交通安全」のタスキと防犯パトロールのチョッキを着せて、参加者全員とともに記念写真を撮りました。

また、当日は柳井警察署と柳井地区広域消防組合の協力で、白バイと消防車の来場もあり、記念写真を撮った間近で見たりすることもできました。

かかしづくりでは、作品を作るだけではなく、審査も行い、それぞれのかかしにあった、さまざまな賞を用意しています。今年度は次のようなユーモアのある賞で、参加者に大変喜ばれました。



【平生町長賞】防犯に役立つで賞▽ちよるも一役買っているで賞▽

【平生町長賞】防犯に役立つで賞▽ちよるも一役買っているで賞▽

【柳井警察署長賞】

【山口銀行平生支店支店長賞】

【平生町商工会長賞】

【平生町教育委員会教育長賞】

【平生町青少年育成町民会議会長賞】

【大星キッズ大スターで賞▽】

【平年以降も、かかしづくりを計画する予定にしておりますので、関心のある人はぜひ参加してみてください。各職場やご家族、そして、多くの子どもさんの参加をお待ちしています。

【問合せ先】町教育委員会 社会教育課

☎(56) 6083

## 図書館だより



### 新着図書を紹介

図書の一部を紹介します。

#### 《一般書》

恋する絵画

赤川 次郎 著

WANTED!! かい人21面相

赤染 晶子 著

放射能から家族を守る

那須 正夫・岡本 晃典 著

傷みにくいお弁当&作りおきおかず

武蔵 裕子 監修

## 暮らしの中に図書館を!!

平生図書館 ☎(56) 2310

【開館時間】午前9時~午後5時15分

ご自宅からインターネットを利用して予約・検索できます♪

<http://www.library.town.hirao.lg.jp> または 町公式ホームページからアクセス

健康診断で肝臓の数値が気になるときに読む本  
泉 並木 著

#### 《児童書》

ひまわりさん

いもとようこ 文・絵

まんまるいけのおつきみ

かとう まふみ 作

ぞうさんのおとしあな

高島 純 作

パンダもの知り大図鑑

倉持 浩 著

米村でんじろうのイッキによめる! おもしろ科学

米村 でんじろう 著

### 話題の本

『斉藤さんがゆく』

祐天寺 与太郎 著 (小学館)

プールが故障し、楽しみにしていた水泳ができなくなったショウタくんたち。ロ々に文句を言っていると、へんてこな斉藤さんが、やってきて…。読めば読むほど味が出る全6話を収録。



#### 休館日

9月…19日(月)、26日(月)、30日(金/月末整理日)

10月…3日(月)、10日(月)

## シリーズ

## 正しい知識で安心な消費生活

山口県消費生活センター 電話 083(924)0999

## 振り込み詐欺の新たな手口について

**相談** 役所の保険係の職員と名乗る男から電話があり、「医療費の返還金があります。職員を行かせるのでキャッシュカードを渡してください。」と言われたのですが、信用していいのでしょうか。

**アドバイス** 絶対に信用せず、すぐに警察に相談しましょう。

## ◆◆ワンポイント◆◆

従来から、行政機関の職員を装い、医療費、税金などの払いすぎたお金を返すと言ってATM（現金自動預け払い機）を操作させ、預金を別口座に振り込ませてだまし取る「還付金詐欺」という振り込み詐欺が発生していました。

しかし最近は、ATMなどへの監視が厳しくなり、今度は、事前に電話連絡した上で自宅を訪れ、直接キャッシュカードや通帳などをだまし取り現金を引き出すといった新たな手口が多発しているため、十分にご注意ください。

行政機関の職員がキャッシュカードや通帳を預かることは絶対にありません。不審な電話があったときは、すぐに警察に相談しましょう。



## 柳井警察署だより

## 秋の全国交通安全運動に参加しよう

## ■ 期 間

9月21日(水)～30日(金)までの10日間  
9月30日(金)は交通事故死ゼロを目指す日  
交通ルールとマナーを守り、平生町での「交通事故ゼロ」を目指しましょう。

## ■ 運動の重点

- ◇子どもと高齢者の交通事故防止
- ◇夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止（特に、反射材用品等の着用の推進および自転車前照灯の点灯の徹底）
- ◇全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- ◇飲酒運転の根絶
- ◇スピードダウンの推進（山口県重点）

▶柳井警察署管内では、今年に入り、道路を横断中の高齢者が3人犠牲となっております。道路を横断するときは、横断歩道を利用するとともに、左右の安全も十分に確認しましょう。

▶シートベルトやチャイルドシートは、正しく使ってこそ、効果があります。全席全員にシートベルト、小さなお子さんにはチャイルドシートを正しく着用しましょう。



▶柳井警察署管内でも、飲酒運転が後を絶ちません。「飲んだら乗らない 乗るなら飲まない 飲ませない」を徹底しましょう。

▶スピードダウンで、ゆとり運転、エコ運転を心がけ、安全速度を守りましょう。

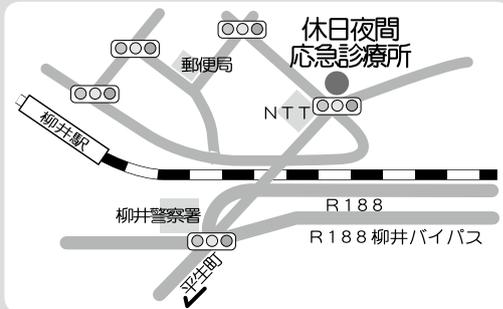
## 休日や平日夜間の医療案内

◇診療は、あくまで応急的診療であり、専門的な診療は受けられない場合があります。

### ■柳井地域休日夜間応急診療所

柳井市中央1丁目5番3号

☎(22)9001 (下記診療時間内)



区分	診療日	診療時間(受付)
休日 昼間	日曜日・祝日 盆(8月15日) 年末年始 (12月30日~1月3日) ※これらの日の夜間診療は ありません	午前9時~12時 (11時30分まで)  午後1時~5時 (午後4時30分まで)
	平日 夜間	月~金曜日 ※土曜日の診療はありません

### 「まちの保健室」 山口県看護協会柳井支部

場所：イズミゆめタウン柳井 2階ベビー服売り場前  
日時：9月17日(土) 午前10時~12時  
内容：血圧測定、体重・体脂肪測定、健康相談、  
乳児・育児相談など

## 行政書士無料電話相談

- 日時 10月3日(月)、4日(火)の2日間  
午前10時~午後4時
- 無料電話相談 フリーダイヤル  
**☎0120(055)060**
- 相談内容 相続・遺言・自動車・建設業・法人設立・契約・示談・内容証明・農地転用・公正証書・営業許可・国際業務・成年後見・産業廃棄物・交通事故・告訴状・著作権などに関する事
- 相談員 山口県行政書士会の行政書士
- 問合せ先 山口県行政書士会 ☎083(924)5059

## 柳井健康福祉センター相談日

〔柳井市古開作/☎(22)3631〕

- B・C型肝炎抗体検査《要予約(前日まで)》  
10月12日(水) 10:00~10:30
- 骨髄バンク登録検査《要予約(前日まで)》  
10月12日(水) 9:00~10:00
- 発達クリニック《要予約(1週間前まで)》  
10月13日(木) 13:00~16:00
- HIV抗体検査《要予約(前日まで)》  
※当日検査結果がわかります  
10月12日(水) 14:00~16:00
- 思春期・ストレス相談《要予約(前日まで)》  
9月30日(金) 10:00~15:00
- 心の健康相談《要予約(1週間前まで)》  
10月18日(火) 13:00~14:00

### こころの救急電話相談

山口県精神科  
救急情報センター

☎0836(58)4455 (24時間対応)

内容：精神病、うつ病など、こころの病気による混乱した言動・ひきこもり・自殺願望など

### 小児救急電話相談

受付時間  
毎日 午後7時~11時

☎#8000 または ☎083(921)2755 (携帯電話も可)

内容：15歳未満の子どもの急患や疾病に関する事

### 月間火災・救急発生状況

(7月) 資料：柳井地区広域消防組合

### 月間交通事故発生状況

(7月) 資料：柳井警察署

	火災			救急	発生件数			
	建物	山林	その他		人身	物損	死者(人)	傷者(人)
管内	0	0	1	343	37	157	0	45
平生町内	0	0	0	32	6	21	0	6

### まちの人口

世帯数 5,580 世帯(+14)  
7月31日現在の住民人口 13,025 人(-1)  
基本台帳記載人口。うち男 6,177 人(-1)  
( )内は前月対比。女 6,848 人(±0)

### 今月の納税【9月】

納期限9月30日

国民健康保険税 第3期  
介護保険料 第3期  
後期高齢者医療保険料 第3期

☆完納で育てよう明るい平生町☆

◎便利な口座振替も利用できます◎

問合せ先 税務課【町税】 ☎(56)7114  
健康福祉課【介護保険料】 ☎(56)7115  
町民課【後期高齢者医療保険料】 ☎(56)7113

### 〔ミュージックチャイムの曲名〕

6:00 牧場の朝 12:00 平生町の歌 17:00 夕やけこやけ

☎：問合せ先 ☎：申込み先

Information

# 情報伝言板

じょうほうでんごんばん

## 試験・募集

### 熊南総合事務組合 臨時職員・登録パート募集

熊南総合事務組合では、臨時職員および登録パートを募集します。

申込み希望者は、希望職種を明記した封筒に履歴書を同封の上、熊南総合事務組合に提出してください。

◎申込期限 9月30日(金)【必着】

◇資源活用センター(若干名)

●勤務場所 平生町大字曾根433番地の3

●応募資格 平生町、田布施町在住者で健康な人

●勤務内容

不燃物(缶・ビン・ガレキなど)の分別、解体作業ほか

●勤務日/時間

・臨時職員 月～金曜日(土、日、祝日は休み)／午前9時～午後3時

・登録パート 必要に応じて随時

●賃金 時間給で月1回支給

◇田布施・平生合同斎苑(若干名)

●勤務場所 田布施町楠1番地

●応募資格

・平生町、田布施町在住者でおむね65歳までの健康な人

・土、日、祝日も勤務可能な人

●勤務内容 事務員(斎苑の管理運営業務)、清掃員(施設内の清掃業務)

●勤務日/時間

・臨時職員(事務員)／必要に応じて随時

・登録パート(清掃員)／必要に応じて随時

●賃金 時間給で月1回支給

●申込期限 9月30日(金)【必着】

●受検料 12000円

●出願期間 平成24年1月10日(火)～27日(金)【必着】

●受験料 12000円

●試験期日 平成24年2月4日(土)  
☎(22) 3029

●場所 柳井市文化福祉会館

※その他詳細についてはお問い合わせください。

●場所 柳井市文化福祉会館

### NHK学園入学生募集

NHK学園では、通信制の高等学校普通科「後期入学生」を募集しています。まずは、無料の案内書をご請求ください。

●出願期限

【新入・編入生】 10月20日(木)

【転入生】 11月20日(日)

☎042(573)8111

http://www.n-gaku.jp/sch

### 柳井市美術展覧会 出品作品募集

●部門・応募点数 第一部：「美術」(絵画・彫塑・工芸・デザイン)各項目1人1点(陶芸・木工・竹工・金工は2点まで)▽第二部：「書」1人1点▽第三部：「写真」1人2点まで

●応募資格

・柳井市および周辺(平生町含む)に居住または市内に勤務、通学する人

・関係団体に所属する人(中学生以下除く)

●出品料 各部・各項目ごとに1人1000円(高校生は無料)

●受付・搬入日時 11月8日(火)午後1時～6時

●第47回柳井市美術展覧会

●期間 11月12日(土)～16日(水)

●期間 11月12日(土)～16日(水)

午前9時～午後5時(最終日午後3時まで)

## 講座・講習

### 安全衛生講習会

◇小型移動式クレーン運転技能講習

●日程(場所)

・学科 10月4日(火)、5日(水)(ホテル松原屋)

・実技 10月11日(火)～13日(木)の内1日(東部高等産業技術学校)

●申込期限 9月22日(木)

◇アーク溶接業務等の特別教室

●日程(場所)

・学科、実技 10月15日(土)、16日(日)(東部高等産業技術学校)

●申込期限 10月3日(月)

◇フォークリフト運転技能講習

●日程(場所)

・学科 10月18日(火)(ホテル松原屋)

・実技 10月19日(水)～29日(土)の内3日間(KYテクノロジー㈱玉鶴工場)

●申込期限 10月7日(金)

◇玉掛け技能講習

●日程(場所)

・学科 10月20日(木)、21日(金)(ホ

< 以下は広告欄です >



# まちのカレンダー

《9月16日～10月15日》

## 9 月

16 (金)	朗読ボランティアつゆくさの会 (10:00 / 平生図書館) もの忘れ相談 (13:30 / ふれあいまちづくりセンター(あいあむ))
17 (土)	体育館開放日 (午前中) 古文書輪読会 (9:45 / 平生図書館) おはなし会 (14:00 / 平生図書館)
18 (日)	敬老会 (町内4会場)
19 (月)	敬老の日
20 (火)	育児学級 (10:00 / 保健センター)
21 (水)	こころの健康相談・いこいの場 (13:30 / 保健センター)
22 (木)	
23 (金)	秋分の日
24 (土)	体育館開放日 (午前中)
25 (日)	平生小学校運動会 (9:00) 佐賀小学校運動会 (9:00)
26 (月)	保健センター開放日 (9:30) 母親学級 (10:00 / 保健センター)
27 (火)	
28 (水)	
29 (木)	離乳食学級 (9:30 / 保健センター)
30 (金)	

## 10 月

1 (土)	おいでませ! 山口国体 開催 【開催期間: 10月1日～11日】
2 (日)	佐賀公民館まつり (9:30)
3 (月)	
4 (火)	育児学級 (10:00 / 保健センター)
5 (水)	マロニエ会 (9:30 / 保健センター) 第46回音楽鑑賞会 (18:30 / 町体育館)
6 (木)	
7 (金)	
8 (土)	体育館開放日 (午前中) 平生幼稚園運動会 (9:00)
9 (日)	おいでませ! 山口国体 電動車いすサッカー競技 (9:50 / 町体育館)
10 (月)	体育の日
11 (火)	人権行政相談 (10:00 / 中央公民館、13:00 佐賀公民館) 母親学級 (10:00 / 保健センター) あすなる会(介護者家族の会)(13:00 / ふれあいまちづくりセンター(あいあむ)) 親しみトーク【町長と語る日】(18:00 / 町役場町長室)
12 (水)	おひざにだっこ会 (10:30 / 平生図書館)
13 (木)	
14 (金)	
15 (土)	古文書輪読会 (9:45 / 平生図書館) おはなし会 (14:00 / 平生図書館)

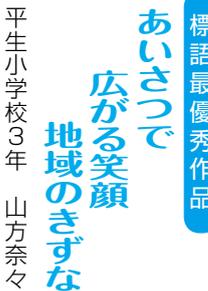
※予定表ですので、日時・場所の変更がある場合もあります。

平生中学校3年 古川恵美里



ポスター最優秀作品

平生小学校3年 山方奈々



あいさつで 広がる笑顔 地域のきずな

標語最優秀作品

「あたたかいまちをつくります」  
ポスター・標語  
※学校名学年は受賞時(平成22年度)のものです。

### 平生町民憲章

- わたくしたち 平生町民は、ふるさとの美しい自然と歴史をうけつぎ、明るく住みよいまちづくりを目指して、次のことに努めます。
- わたくしたち 平生町民は
- 1 自然を大切にし 環境をととのえ 美しいまちをつくります
  - 1 スポーツに親しみ きまりを守り 健やかなまちをつくります
  - 1 思いやりと 感謝の心をもち 温かいまちをつくります
  - 1 勤労をとうとび 活力にみちた 豊かなまちをつくります
  - 1 文化を創造し 若い力を育て 伸びゆくまちをつくります

「広報ひらお」は、環境に配慮した再生紙を使用しています。

## 平成23年度特別展示「東日本大震災復興写真展」開催

9月16日(金)～10月16日(日) 【会場】町歴史民俗資料館附属展示室 【開館時間】午前9時～午後4時  
【休館日】9月19日(月)、20日(火)、23日(金)、26日(月)、10月3日(月)、10日(月)、11日(火)